



PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL

SÉANCE ORDINAIRE DU LUNDI 30 MARS 2009

Nombre de membres composant le Conseil municipal : 39

Nombre de membres en exercice : 39

L'an deux mille neuf, le 30 mars, le CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni, à l'hôtel de ville, dans la salle des séances du conseil municipal, sur convocation régulière adressée à ses membres le 24 mars par Madame Jacqueline ROUILLON, son Maire en exercice, qui a présidé la séance.

Étaient présents :

Nombre de conseillers présents ou représentés :

Début de séance : 38
A 20h20

Fin de séance : 35
A 00h45

Mme Jacqueline ROUILLON, MM. Paul PLANQUE, Abdelhak KACHOURI, Mmes Morgane GARNIER, Nicole AMEDRO, Nadia SOLTANI, Hayat DHALFA, MM. Yassir FICHTALI (à partir de la délibération n° DL 09/69), Rémi FARGEAS, Karim BOUAMRANE, Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, adjoints au maire ; Mmes Brigitte MARIGAULT, conseillère municipale, Monique TESSEYRE, conseillère municipale déléguée, Elisabeth AUERBACHER, conseillère municipale, M. Nour-Eddine SENHADJI (jusqu'à la délibération n° DL/09/86), conseiller municipal, Mme Françoise ARNAUD, conseillère municipale déléguée, M. Gilbert HAUSTANT (jusqu'à la délibération n° DL 09/86), Mme Dominique GARCIA-DUROCHER, M. Mustapha KRIMAT, Mme Gnamé BAGAYOKO, MM. Henri LELORRAIN, Hakim HALLOUCH (jusqu'à la délibération n° DL 09/85), conseillers municipaux délégués, Mme Elise BOSCHEREL, conseillère municipale, M. Albert KALAYDJIAN (jusqu'à la délibération n° DL/09/85), Mme Brigitte ZUCCHIATTI, MM. William DELANNOY, Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE (jusqu'à la délibération n° DL/09/89), Mme Wahiba ZEDOUTI (jusqu'à la délibération n° DL/09/92), M. Mamadou KEITA (jusqu'à la délibération n° DL 09/88), conseillers municipaux.

Absents excusés ayant donné procuration :

M. François GIUNTA à M. Paul PLANQUE, M. Roger GUERIN à Mme Françoise ARNAUD, M. Jean-Claude LE NY à Mme Dominique GARCIA-DUROCHER, M. Bruce CLARKE à Mme Hayat DHALFA, M. Paul MACEDO à Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN, Mme Ndeye Fatou KEBE à Mme Nicole AMEDRO, Mme Estelle VILLARD à M. Abdelhak KACHOURI, Mme Tiziana ZUMBO-VITAL à M. William DELANNOY

Arrivée de MM. Hakim HALLOUCH à 20h35, Yassir FICHTALI (annulation du mandat donné à Mme Morgane GARNIER) à 22h35.

Départ de MM. Gilbert HAUSTANT (mandat à Mme Jacqueline ROUILLON) et Nour-Eddine SENHADJI à 00h05, Albert KALAYDJIAN (mandat à Mme Brigitte ZUCCHIATTI) et M. Hakim HALLOUCH à 00h10, Mamadou KEITA à 00h20, Lias KEMACHE (mandat à M. Cyrille PLOMB) à 00h25 et de Mme Wahiba ZEDOUTI à 00h34.

Mme Morgane GARNIER est désignée secrétaire de séance, conformément à l'article L. 2121-15 du code général des collectivités territoriales.

La séance est ouverte ce lundi 30 mars 2009, à 20h20, sous la présidence de Madame le Maire.

Il est procédé à l'appel nominal des conseillers municipaux.

Désignation du secrétaire de séance

- Proposition : Madame Morgane GARNIER.....ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38

Adoption du procès-verbal du 2 mars 2009

- Exprimés : 37 - Pour : 30 - Contre : 7 (M. Albert KALAYDJIAN – M. William DELANNOY (+ mandat) Cyrille PLOMB et Lias KEMACHE - Mme ZEDOUTI - Mme Brigitte ZUCCHIATTI) - Abstention : 1 (M. Mamadou KEITA).....ADOPTÉ

Procès-verbal modifié

M. Albert KALAYDJIAN rend hommage à André DALZON, ancien conseiller municipal de Saint-Ouen, membre du parti radical et représentant l'opposition de 1995 à 2001. M. KALAYDJIAN tient à souligner combien ce chef d'entreprise était un homme de contact et de conviction, grâce auquel M. DELANNOY et lui-même ont pris l'initiative de s'engager dans la vie politique locale.

Mme le Maire se joint, au nom du Conseil municipal, à l'émotion et à la peine de la famille de M. DALZON.

Mme le Maire informe par ailleurs qu'à la suite de la démission de M. Yassir FICHTALI de la présidence du groupe « Socialiste et citoyen », c'est Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN qui assurera désormais cette présidence.

Arrivée de M. Hakim HALLOUCH à 20h35

- DL/09/62 Convention à intervenir avec la caisse d'allocations familiales de la Seine-Saint-Denis (CAF 93) à fin de financement des projets du fonds d'accompagnement du contrat enfance-jeunesse (FACEJ), au titre de l'exercice 2007/2008.
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/63 Avenant n° 2 à intervenir au contrat enfance-jeunesse (CEJ) conclu avec la caisse d'allocations familiales de la Seine-Saint-Denis (CAF 93) aux fins d'actions de développement de l'accueil de loisirs maternel et de l'accueil de loisirs primaire.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/64 Demande de subvention auprès de l'Etat, au titre de la troisième tranche de concours particulier de la dotation globale de décentralisation (DGD), relative à la construction de la médiathèque municipale de Saint-Ouen.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 37 - Pour : 37 - Abstentions : 2 (M. Albert KALAYDJIAN, Mme Brigitte ZUCCHIATTI)

DL/09/65 Convention à intervenir entre la Commune et l'organisme coordonnateur agréé D3E (ODAD3E) à fin de reversement des soutiens aux tonnages et à la communication liés aux opérations de précollecte des déchets issus des équipements électriques et électroniques en fin de vie.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 38 - Contre : 1 (M. Albert KALAYDJIAN)

DL/09/66 Convention à intervenir avec l'État dans le cadre de l'application du dispositif du plan de relance de l'économie relatif au fonds de compensation de la taxe sur la valeur ajoutée (FCTVA).
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) ADOPTÉE
Exprimés : 31 - Pour : 31 - Abstentions : 8 (M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, Mme Marina VENTURINI, Mme Brigitte ZUCCHIATTI, Mme Wahiba ZEDOUTI)

DL/09/67 Contrat local de sécurité (CLS) de nouvelle génération de la Commune de Saint-Ouen.
(Rapporteur : M. Abdelhak KACHOURI) ADOPTÉE
Exprimés : 30 - Pour : 29 - Contre : 1 (M. Albert KALAYDJIAN) - Abstentions : 9 (M. Rémi FARGEAS, Mme Brigitte MARIGAULT, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, M. Mamadou KEITA, Mme Wahiba ZEDOUTI, Mme Marina VENTURINI)

DL/09/68-1 Convention cadre à intervenir entre le Département de la Seine-Saint-Denis et la Commune de Saint-Ouen relative à l'organisation de la prévention spécialisée.
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38 - Abstention : 1 (M. Albert KALAYDJIAN)

DL/09/68-2 Convention à intervenir entre la Fondation Jeunesse Feu Vert et la Commune de Saint-Ouen relative à la mise en œuvre d'une action de prévention spécialisée sur le territoire de Saint-Ouen.
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38 - Abstention : 1 (M. Albert KALAYDJIAN)

Arrivée de M. Y. FICHTALI à 22h35 (annulation du mandat à Mme GARNIER)

DL/09/69 Subvention de fonctionnement à l'association SOS Victimes 93, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Abdelhak KACHOURI) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/70-1 Subvention de fonctionnement au Centre de liaison d'études et de formation (Clef), au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Yassir FICHTALI) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/70-2 Subvention de fonctionnement à l'Hôtel social 93, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Yassir FICHTALI) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/70-3 Subvention de fonctionnement à l'association Les Restaurants du Cœur, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Yassir FICHTALI) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/70-4 Subvention de fonctionnement au Secours catholique, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Yassir FICHTALI) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/71-1 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'Association départementale de défense des victimes de l'amiante de la Seine-Saint-Denis (ADDEVA 93), au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Monique TESSEYRE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/71-2 Subvention de fonctionnement versée par la Commune au comité régional d'Île-de-France de l'association Vie libre, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Monique TESSEYRE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/72-1 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association des paralysés de France (APF), au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/72-2 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association pour adultes et jeunes handicapés (APAJH), au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/72-3 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association Le Mouvement des sourds de France, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/73-1 Subvention de fonctionnement versée par la Commune de Saint-Ouen à l'association Cercle philatélique audonien au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/73-2 Convention d'objectifs et de moyens à intervenir entre la Commune de Saint-Ouen et l'association Enlivrez-vous, incluant l'octroi d'une subvention de fonctionnement au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/73-3 Subvention de fonctionnement versée par la Commune de Saint-Ouen à l'association Harmonie municipale au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/73-4 Subvention de fonctionnement versée par la Commune de Saint-Ouen à l'association O'Puces 93 au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/73-5 Avenant n° 1 à intervenir à la convention conclue le 6 mars 2008 avec l'association Théâtre du Picolo, incluant l'octroi d'une subvention de fonctionnement au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 36 - Pour : 34 - Contre : 2 (M. William DELANNOY (+ mandat) - Abstentions : 3 (M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI)
- DL/09/74-1 Subvention de fonctionnement à l'association Amicale de Chateaubriand, Voves, Rouillé au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-2 Subvention de fonctionnement au comité local de l'Association nationale des anciens combattants de la résistance (ANACR) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74 - 3 Subvention de fonctionnement au comité de Saint-Ouen de l'Association républicaine des anciens combattants (ARAC) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-4 Subvention de fonctionnement au comité local de la Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc (FNACA) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-5 Subvention de fonctionnement à la section de Saint-Ouen de la Fédération nationale des anciens des missions extérieures (FNAME) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38 - Abstention : 1 (Mme Brigitte MARIGAULT)
- DL/09/74-6 Subvention de fonctionnement à la section de Saint-Ouen de la Fédération nationale des déportés internés résistants et patriotes (FNDIRP) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/74-7 Subvention de fonctionnement au comité local du Mouvement de la Paix au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-8 Subvention de fonctionnement à l'Union locale des associations de combattants (ULAC) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-9 Subvention de fonctionnement à la section locale de l'Union nationale des combattants (UNC) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-10 Subvention de fonctionnement à l'association d'entraide France Congo démocratique (ADFC) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-11 Subvention de fonctionnement à l'association franco-comorienne d'aide au développement et à l'entrepreneuriat (AFED) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-12 Subvention de fonctionnement à l'association Art, fil, développement et échanges culturels (AFIDEC) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-13 Subvention de fonctionnement à l'association Échanges au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/74-14 Subvention de fonctionnement à l'association Mémoire de notre Terre au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/75-1 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association A2C3D, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : Mme Gnamé BAGAYOKO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/75-2 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association ASCDEFH, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : Mme Gnamé BAGAYOKO) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/75 - 3 Subvention de fonctionnement versée par la Commune au Comité de jumelages, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : Mme Gnamé BAGAYOKO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 38 - Pour : 38 - Abstention : 1 (M. Nour-Eddine SENHADJI)

DL/09/75 - 4 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Ohana Sri Lanka, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : Mme Gnamé BAGAYOKO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

Sortie de Mme Marina VENTURINI

DL/09/76 - 1 Subvention de fonctionnement à l'Association de développement et de promotion des Puces de Paris Saint-Ouen (ADPPSO) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 37 - Pour : 32 - Contre : 5 (M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstentions : 2 (Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE)

DL/09/76 - 2 Subvention de fonctionnement à l'Association des commerçants artisans dynamiques audoniens (ACADA) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 36 - Pour : 29 - Contre : 7 (M. Albert KALAYDJIAN, M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstentions : 3 (Mme Brigitte MARIGAULT, Mme Monique TESSEYRE, M. Nour-Eddine SENHADJI)

Retour dans la salle de Mme Marina VENTURINI

DL/09/77 Subvention de fonctionnement versée par la Commune au bureau local de la Confédération nationale du logement (CNL) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 38 - Pour : 38

DL/09/78 - 1 Subventions de fonctionnement versées par la Commune au Comité départemental de la Prévention routière, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

DL/09/78 - 2 Subventions de fonctionnement versées par la Commune au foyer socioéducatif du collège Jules-Michelet au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/79 - 1 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association 3ème Sous-Sol au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/79 - 2 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association Addition Concept Prod au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/79 - 3 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association D-Brouy Jeuness au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/79 - 4 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association FC Cordon Monet au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/79 - 5 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association Les Loups danseront ce soir au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Nadia SOLTANI) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 1 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association antillaise Sportive et culturelle 93 (A.A.S.C. 93) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 2 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association audonienne d'aïkido au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 3 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association culturelle et sportive marocaine au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 4 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association Gymnastique rythmique et sportive audonienne (G.R.S.A.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/80 - 5 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Aréna au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 6 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive du collège Baker au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 7 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive Bauer au titre de l'année 2009..
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 8 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive du collège Jean-Jaurès au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 9 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive du collège Michelet au titre de l'année 2009
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 10 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive des handicapés physiques de Saint-Ouen (A.S.P.A.R.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 11 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive du lycée Auguste-Blanqui au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 12 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Association sportive socioculturelle de Saint-Ouen (A.S.S.S.O.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 13 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Best Friend's au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/80 - 14 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Club des sports de glace Saint-Ouen (C.S.G.S.O.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 15 Subvention de fonctionnement versée par la commune au collectif Amis du Red Star au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 16 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Football Club Debain (F.C. Debain) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 17 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive La Flèche Audonienne au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 18 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Miassourya au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 19 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association Office municipal du sport (OMS) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 38 - Pour : 38
(Monsieur Gilbert HAUSTANT ne prend pas part au vote)
- DL/09/80 - 20 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive R.M. Boxing au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 21 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Rowing Club au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 22 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Red Star Olympique audonien (R.S.O.A.), section Basket au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/80 - 23 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Red Star Olympique audonien (R.S.O.A.), section Boxe anglaise au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 24 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Red Star Rugby (R.S.O.R.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 25 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'association sportive Twirling Club au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/80 - 26 Subvention de fonctionnement versée par la commune à l'Union sportive multisections audonienne (U.S.M.A.) au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : M. Henri LELORRAIN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/81 - 1 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Jardins ouvriers de Saint-Ouen, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/81 - 2 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Mieux se déplacer à bicyclette, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/81 - 3 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Rucher audonien pédagogique, au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/82 - 1 Subvention de fonctionnement à l'Association des femmes africaines de Saint-Ouen (AFASO) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/82 - 2 Subvention de fonctionnement l'Association des femmes euro-méditerranéenne contre les intégrismes (AFEMCI) au titre de l'année 2009
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) ADOPTÉE
Exprimés : 37 - Pour : 37 - Abstentions : 2 (M. William DELANNOY (+ mandat)

- DL/09/82 - 3 Subvention de fonctionnement à l'Association femmes solidaires au titre de l'exercice 2009
(Rapporteur : Mme Sophie JACQUOT-GAUTUN) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 1 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Absolumentement, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 2 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Action pour le développement de l'éducation socioculturelle d'Akposso (ADESCA) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 3 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'Association pour la formation contre le racisme et pour l'initiative citoyenne active (Africa) au titre de l'exercice 2009
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 4 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'Amicale Victor-Hugo au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 5 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'Association audonienne pour la solidarité et la citoyenneté (AASCO) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 6 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Cité Salvador-Allendé (CSA) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 7 Subvention de fonctionnement versée par la Commune au Foyer du vieux Saint-Ouen au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 8 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Fraternité Wassoulou au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) ADOPTÉE
Exprimés : 39 - Pour : 39

- DL/09/83 - 9 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'Association culturelle des Portugais de Saint-Ouen au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 10 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Maison basque de Paris, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 11 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Nadbeez, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 12 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Nautylus Lab, au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 13 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Oza Nogogo au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 14 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association Soubis'Arts au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39
- DL/09/83 - 15 Subvention de fonctionnement versée par la Commune à l'association The Gang Production au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Mustapha KRIMAT) _____ ADOPTEE
Exprimés : 39 - Pour : 39

Sortie de la salle de MM. A. KACHOURI (+ mandat) et L. KEMACHE

- DL/09/84 - 1 Subvention de fonctionnement à la Confédération générale du travail (CGT) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTEE
Exprimés : 34 - Pour : 30 - Contre : 4 (M. William DELANNOY (+ mandat), , Mme Marina VENTURINI, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstentions : 2 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI, M. Cyrille PLOMB)

DL/09/84- 2 Subvention de fonctionnement à la Confédération française démocratique du travail (CFDT) au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 36 - Pour : 36 -

DL/09/84 - 3 Subvention de fonctionnement à la Bourse du travail au titre de l'exercice 2009.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 35 - Pour : 31 - Contre : 4 (M. William DELANNOY (+ mandat), Mme Marina VENTURINI, Mme Wahiba ZEDOUTI) - Abstention : 1 (M. Cyrille PLOMB)
Mme Françoise ARNAUD ne prend pas part au vote

DL/09/85 Convention à intervenir avec l'office de tourisme de Saint-Ouen à fin d'octroi d'une subvention annuelle de fonctionnement au titre de l'année 2009.
(Rapporteur : Mme Dominique GARCIA-DUROCHER) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 36 - Pour : 36

**Départ de MM G. HAUSTANT (mandat à Mme J. ROUILLON) et N.E. SENHADJI à 00h05) et de MM. A. KALAYDJIAN (mandat à Mme B. ZUCCHIATTI) et H. HALLOUCH à 00h10.
Retour dans la salle de M. L. KEMACHE à 00h12**

DL/09/86 Festival «Jazz Musette des Puces». A- Convention d'objectifs et de moyens à intervenir entre la Commune de Saint-Ouen et le Comité d'organisation du festival des Puces. B- Participation financière communale au comité d'organisation.
(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 34 - Pour : 29 - Contre : 5 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), Mme Marina VENTURINI) - Abstention : 1 (M. Mamadou KEITA)

Sortie de la salle de Mmes D. GARCIA-DUROCHER (+ mandat) et E. BOSCHEREL à 00h16

DL/09/87 Modification de la délibération n° DL/08/189-3 du 29 novembre 2008 portant cession, dans le cadre du plan de cession du patrimoine diffus, des lots n° 4 et 5 dépendant de la copropriété sise 93, rue des Rosiers et 1, rue Voltaire à Saint-Ouen, au profit de Monsieur SAADAT et de Mademoiselle PALMARZENA.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 25 - Pour : 25 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), Mme Marina VENTURINI) – M. Cyrille PLOMB – M. Lias KEMACHE)

Départ de M. KEITA à 00h20

DL/09/88 Modification de la délibération n° DL/09/18 du 26 janvier 2009 portant acquisition auprès de la Société d'ingénierie et de développement économiques (SIDEK) des portions de parcelles cadastrées N n° 45, 46, 47 et 152, au niveau de l'immeuble sis 50, rue Arago à Saint-Ouen.
(Rapporteur : M. Paul PLANQUE) _____ ADOPTÉE
Exprimés : 24 - Pour : 24 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (= mandat), M. Cyrille PLOMB, Mme Marina VENTURINI, M. Lias KEMACHE)

DL/09/89 Abrogation de la délibération n° 98/310 du 23 novembre 1998 concernant l'adoption du règlement intérieur des bibliothèques-discothèques.

(Rapporteur : Mme Hayat DHALFA)

ADOPTÉE

Exprimés : 31 - Pour : 31

Sortie de la salle de Mmes G. BAGAYOKO et W. ZEDOUTI et départ de M. L. KEMACHE (mandat à M. C. PLOMB) à 00h25

DL/09/90 Revalorisation des droits de place, d'étalage et de la redevance de publicité du marché aux Puces de Saint-Ouen.

(Rapporteur : M. Karim BOUAMRANE)

ADOPTÉE

Exprimés : 29 - Pour : 22 - Contre : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)

DL/09/91 Révision de la redevance spéciale pour l'enlèvement et l'élimination des déchets industriels banals au titre de l'année 2009.

(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER)

ADOPTÉE

Exprimés : 29 - Pour : 22 - Contre : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)

Retour dans la salle de Mmes D. GARCIA-DUROCHER (+ mandat), E. BOSCHEREL et W. ZEDOUTI à 00h30

DL/09/92 Avis du Conseil municipal relatif au taux unitaire des vacations funéraires.

(Rapporteur : Mme Elisabeth AUERBACHER)

ADOPTÉE

Exprimés : 32 - Pour : 32 - Abstention : 1 (Mme Monique TESSEYRE)

**Départ de Mme W. ZEDOUTI et sortie de la salle de Mme M. VENTURINI à 00h33
Retour dans la salle de Mme G. BAGAYOKO à 00h33**

DL/09/93 Marché à intervenir, dans le cadre d'une procédure d'appel d'offres ouvert européen aux fins de réalisation de travaux de rénovation, d'extension et d'amélioration des installations d'éclairage public et de signalisation lumineuse tricolore à Saint-Ouen (93400).

(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER)

ADOPTÉE

Exprimés : 32 - Pour : 32

DL/09/94 Marché à intervenir, dans le cadre d'une procédure d'appel d'offres ouvert européen relatif aux travaux d'entretien, de maintenance, de réparations et de grosses réparations de la voirie communale de Saint-Ouen (93400).

(Rapporteur : Mme Morgane GARNIER)

ADOPTÉE

Exprimés : 32 - Pour : 32

Retour dans la salle de M. A. KACHOURI (+ mandat) à 00h35

DL/09/95 Avenant n° 2 à intervenir avec la société Urbaine de Travaux relatif à la réalisation d'un centre de loisirs sans hébergement et d'une ludothèque sis 28, rue Eugène-Berthoud à Saint-Ouen.

(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO)

ADOPTÉE

Exprimés : 34 - Pour : 28 - Contre : 6 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat))

Retour dans la salle de Mme M. VENTURINI à 00h40

- DL/09/96 Créations de 6 postes d'adjoints techniques saisonniers au sein du service Parcs et jardins.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)
- DL/09/97-1 Création d'un poste permanent d'ingénieur territorial principal.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)
- DL/09/97-2 Création d'un poste permanent de technicien supérieur territorial.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)
- DL/09/97-3 Création d'un poste permanent d'adjoint administratif territorial de 1ère classe.
(Rapporteur : Mme Nicole AMEDRO) _____ ADOPTEE
Exprimés : 28 - Pour : 28 - Abstentions : 7 (Mme Brigitte ZUCCHIATTI (+ mandat), M. William DELANNOY (+ mandat), M. Cyrille PLOMB (+ mandat), Mme Marina VENTURINI)
- DL/09/98 État des décisions prises par le maire, en application de la délibération n° DL/08/74 du 7 avril 2008, dans le cadre des dispositions de l'article L. 2122-22 du code général des collectivités territoriales, du n° DC/09/48 au n° DC/09/70.
(Rapporteur : Mme Jacqueline ROUILLON) _____ PRIS
ACTE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée ce 31 mars 2009 à 00h45.

Les débats du Conseil municipal font l'objet d'un enregistrement sténographique dont la transcription intégrale est consultable au Secrétariat du Conseil municipal, trois semaines après la séance à laquelle elle se rapporte.

Saint-Ouen, le 21 avril 2009

Pour le Maire empêché
Par délégation

Paul PLANQUE
1^{er} adjoint au maire

Association	Service	Subventions 2009
SOS Victimes 93	Prévention-sécurité	7 755,00
Sous-total 1	Prévention-sécurité	7 755,00
Centre de liaison, d'étude et de formation (Clef)	Action sociale	16 000,00
Hôtel social 93	Action sociale	600,00
Les Restos du Cœur Seine-Saint-Denis *	Action sociale	3 000,00
Secours catholique	Action sociale	7 300,00
Sous-total 2	Action sociale	26900,00
Association départementale de défense, des victimes de l'amiante (ADDEVA)	Santé/prévention	230,00
Vie libre *	Santé/prévention	800,00
Sous-total 3	Santé/prévention	1030,00
Association des paralysés de France (APF)	Santé/secteur handicap	500,00
Association pour adultes et jeunes handicapés (APAJH)	Santé/secteur handicap	9 600,00
Mouvements des sourds de France	Santé/secteur handicap	550,00
Sous-total 4	Santé/secteur handicap	10650,00
Total DASSIPAH		38580,00
Cercle philatélique audonien	Culture	1 100,00
Enlivrez-vous	Culture	7 600,00
Harmonie municipale	Culture	4 330,00
O'Puces 93	Culture	1 400,00
Théâtre du Picolo	Culture	8 600,00
Sous-total 5	Culture	23030,00
Amicale de Chateaubriand	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	549,00
Association nationale des anciens combattants de la Résistance (ANACR)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	1 665,00
Association républicaine des anciens combattants (ARAC)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	705,00

Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie-Tunisie-Maroc (FNACA)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	834,00
Fédération nationale des anciens des missions extérieures (FNAME)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	500,00
Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (FNDIRP)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	732,00
Le Mouvement de la Paix	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	2 000,00
Union locale des anciens combattants (ULAC)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	1 677,00
Union nationale des combattants (UNC)	Vie associative (mémoire, histoire, culture et paix)	500,00
Sous-total 6 Mémoire, histoire, etc.		9162,00
A2C3D	Vie associative (coopération décentralisée)	800,00
ASCDEFH	Vie associative (coopération décentralisée)	500,00
Comité de jumelages	Vie associative (coopération décentralisée)	36 000,00
Ohana Sri Lanka	Vie associative (coopération décentralisée)	600,00
Sous-total 7 Coopération décentralisée		37900,00
ADFC	Vie associative (divers)	500,00
AFED	Vie associative (divers)	1 200,00
AFIDEC	Vie associative (divers)	500,00
Echanges *	Vie associative (divers)	600,00
Mémoire de notre Terre *	Vie associative (divers)	1 200,00
Sous-total 8 Divers		4000,00
		74092,00
Association de développement et de promotion des Pucés de Paris-Saint-Ouen (ADPPSO) *	Développement économique	5 000,00
Association des commerçants et artisans dynamiques audoniens (ACADA)	Développement économique	6 000,00
Sous-total 9 Développement économique		11000,00
Comité local de la Confédération nationale du logement (CNL)	Habitat	5 000,00
Sous-total 10 Habitat		5000,00
Total DDUE		16000,00
Comité départemental de la Prévention routière	Enseignement	700,00

Foyer socioéducatif du collège Michelet	Enseignement	700,00
Sous-total 11	Enseignement	1400,00
3ème Sous-sol *	Jeunesse	600,00
Addition Concept Prod	Jeunesse	1 000,00
D-Brouy Jeunesse	Jeunesse	1 500,00
FC Cordon-Monet *	Jeunesse	534,00
Les Loups danseront ce soir	Jeunesse	1 500,00
Sous-total 12	Jeunesse	5134,00
Association antillaise sportive et culturelle (AASC 93)	Sports	2 000,00
Association audonienne d'aïkido*	Sports	600,00
Association culturelle et sportive marocaine*	Sports	600,00
Association gymnastique rythmique et sportive audonienne	Sports	4 500,00
Association sportive Arena *	Sports	1 000,00
Association sportive Baker	Sports	800,00
Association sportive Bauer	Sports	1 000,00
Association sportive collège Jean-Jaurès	Sports	800,00
Association sportive collège Michelet	Sports	800,00
Association sportive des handicapés physiques de Saint-Ouen (ASPAR)	Sports	9 000,00
Association sportive lycée Blanqui	Sports	800,00
Association sportive socioculturelle de Saint-Ouen (ASSSO)	Sports	1 000,00
Best Friend's	Sports	1 000,00
Club des sports de glace	Sports	9 000,00
Collectif des amis du Red Star	Sports	500,00
FC Debain	Sports	1 000,00
La Flèche audonienne	Sports	1 000,00
Miassourya *	Sports	350,00
OMS	Sports	27 440,00
RM Boxing	Sports	17 000,00
Rowing Club	Sports	22 000,00
RSOA Basket *	Sports	7 000,00
RSOA Boxe anglaise *	Sports	9 000,00
RSOA Rugby	Sports	62 000,00
Twirling Club	Sports	3 400,00
USMA	Sports	138 000,00
Sous-total 13	Sports	321590,00
Total DEEJS		328124,00
Les Jardins ouvriers	Environnement	1 000,00
Mieux se déplacer à bicyclette *	Environnement	500,00
Rucher audonien pédagogique	Environnement	750,00

Sous-total 14	Environnement	2250,00
Total DEP		2250,00
Association des femmes africaines de Saint-Ouen (AFASO) *	Droits des femmes	500,00
Association des femmes euroméditerranéennes contre les intégrismes (AFEMCI) *	Droits des femmes	800,00
Femmes solidaires	Droits des femmes	2 000,00
Sous-total 15	Droits des femmes	3300,00
Absolumentement *	Vie des quartiers	1 000,00
Action pour le développement de l'éducation socioculturelle d'Akposso (ADESCA)	Vie des quartiers	3 500,00
Africa	Vie des quartiers	4 000,00
Amicale Victor-Hugo *	Vie des quartiers	1 000,00
Association socioculturelle pour la solidarité et la citoyenneté (AASCO)	Vie des quartiers	3 500,00
Cité Salvador-Allende (CSA) *	Vie des quartiers	500,00
Foyer du vieux Saint-Ouen	Vie des quartiers	1 600,00
Fraternité Wassoulou	Vie des quartiers	500,00
Association culturelle des Portugais de Saint-Ouen	Vie des quartiers	800,00
Maison basque de Paris *	Vie des quartiers	1 000,00
Nadbeez	Vie des quartiers	1 500,00
Nautylus Lab	Vie des quartiers	1 500,00
Oza Nogogo	Vie des quartiers	1 200,00
Soubis'Arts	Vie des quartiers	1 500,00
The Gang Production	Vie des quartiers	1 500,00
Sous-total 16	Vie des quartiers	24600,00
Total DGS		27900,00
	Total général	494701,00